

# EL TRADICIONALISTA

DIARIO CATÓLICO MONÁRQUICO

GERONA: Viernes 30 de Abril de 1909

NÚM. 97

AÑO VII

Min. suelto 5 cts.

Precios de suscripción  
Trimestre, 4 pesetas.  
Anualidades enteras, 15 ptas.

Redacción: Subida de Santo Domingo, número, 10, primero  
Administración: Librería del Carmen, Ciudadanos, 20

Anuncios y remitidos según tarifa  
No se devuelven los originales

Núm. suelto 5 cts.

## Electores:

Votad la siguiente candidatura que patrocina Solidaridad Catalana:

Distrito 1.º

D. Joaquín de Espona y de Nuix

Ingeniero y Catedrático.

D. Sebastián Corominas y Moncanut

Del Comercio.

Distrito 2.º

D. Emilio Verdaguer y Ferragut

Procurador de los Tribunales.

Distrito 3.º

D. Pedro Puigbert y Cufí

Abogado y Propietario.

D. Joaquín Fabrellas Agustí

Propietario.

Distrito 4.º

D. Pablo Juliá y Dillet

Del Comercio.

## DE ELECCIONES

Recomendamos eficazmente a nuestros amigos y correligionarios, voten íntegros sin exclusión de ningún nombre, los diferentes candidatos patrocinados por Solidaridad Catalana, en los diversos distritos electorales de esta Capital.

Esperamos de la caballerosidad de todos el más exacto cumplimiento de estas instrucciones a fin de que el triunfo de nuestros candidatos sea completo y definitivo.

El cuerpo electoral se halla solicitado de un modo extraordinario en los presentes momentos por los diferentes elementos que se presentan a la lucha, disputándose la elección.

Los caciquistas, avergonzados aún por el recuerdo de las pasadas derrotas, han tenido el buen gusto que aplaudimos, de no presentar candidatura propia, pero trabajan a la zapa por sus fines, patrocinan a todos aquellos que pueden ocasionar daño, aunque remoto, a sus vencedores, y de ahí que se agiten yendo de casa en casa pidiendo la limosna del voto.

Acontece que, cuando hallan alguna familia con la que no tienen relación ó bien reconocen que huele a chamusquina, entrometen a algún paniaguado a fin de que les trabaje el terreno y saquen de este modo la firme convicción de que se les tendrán en cuenta sus peticiones, que atenderán sus deseos.

Y naturalmente, salen así de las casas, tan satisfechos, orondos y contentos concibiendo la mar de esperanzas, sino seguros de la victoria.

Pero viene el día decisivo, se suman los votos y... nada. La gran reventada.

¿Qué había de suceder, sino lo que deploramos? Y, es que hay gentes, que no escarmentarán jamás; porque tienen la epidermis muy dura, hasta el extremo de no comprender que les toman bonitamente la cabellera cuando les prometen la... la luna.

Decíamos ayer... lo que vieron

nuestros lectores respecto a los dotes de extraordinario administrador que adornan al señor de Ciurana.

En lo político ¿qué representación ostenta dicho señor? Los católicos y demás gente de orden predominantes en el distrito tercero, no deben olvidarlo. Ha pocos días, volveremos a recordarlo; convocaba en la Fonda donde se hospedaba, a algunos comerciantes para exponerles la idea de una candidatura anti-solidaria con el fin de agrandar al señor Moret y así conseguir del mismo, cuando fuese poder el reconocimiento del mercado tradicional en la mañana de los domingos.

Aparte de que ya sabemos qué caso debemos hacer de las promesas de los políticos cuando se hallan en la oposición, debemos consignar que el señor Moret es de los hombres políticos a quien mayor responsabilidad cabe en los desastres y venganzas pasados, es el enemigo acérrimo de Cataluña, iniciador del bloque de las izquierdas, de ese bloque que pretende acabar como ideal supremo, con todo sentimiento religioso y llevar la perturbación a la sociedad.

El señor Ciurana que era conservador hasta ayer, ha cambiado de camisa política hace poco, pasando a las huestes de Moret, y su candidatura viene apoyada por el viejo y desacreditado elemento caciquista.

¡Católicos! a anular a los que no tienen reparo en patrocinar programas que repugnan a la conciencia católica del país!

En lugar de don Cándido León los lerrouxistas presentan en el distrito tercero al Sr. Francisco Felip.

Ayer se aseguraba que ante la enérgica actitud de la Junta Municipal republicana, retiraría su candidatura por el distrito 4.º, el Sr. Planas al que apoya el concejal Sr. Leal. Celebraríamos que estos dos señores dieran la prueba de desinterés que su retirada representaría.

Desde el momento que el Sr. Ciurana echó al público arroyo su candidatura,

pusimos en duda la especie que circuló con tal motivo de que las clases comerciales votarían su candidatura.

Hoy vemos confirmados nuestros augurios y presentimientos pues sabemos ciertísimamente que la respetable clase comercial desea un candidato que esté siempre en contacto y comunicación con ella, para poder hacerse mejor cargo de sus justas demandas y peticiones y defender en toda ocasión sus legítimos intereses y el Sr. Ciurana no satisface sus deseos y aspiraciones por cuanto además de que tiene establecido su domicilio en Barcelona, es seguro que no se presentaría a las sesiones, según ha venido observando hasta hoy, si no le investían con la dignidad de Alcalde.

Donde la lucha se presenta más clara es sin ninguna clase de duda en el distrito primero. La prestigiosa personalidad del Sr. Espona ha sido el centro de unión de todos los electores de dicho distrito; de suerte que sin excepción será votada su candidatura y ante el hecho de que el candidato canalejista Sr. Catalá está incapacitado para el cargo de concejal en virtud de la ley vigente, es incuestionable el triunfo de los señores Espona y Corominas, candidatos solidarios.

Los elementos solidarios del distrito segundo se reunieron en la noche del miércoles, constituyéndose en comisión permanente para ultimar los trabajos electorales que aseguren el triunfo del candidato D. Emilio Verdaguer.

### Electores:

Si queréis honrada administración, votad la Candidatura de Solidaridad

## Artículos varios

### Más sobre el sacerdote en la ciudad y en el campo.

Hablamos en el anterior artículo, si bien que incidentalmente, de la Asociación sacerdotal. Esta, que no solo la consideramos fácil de realizar y de grandes resultados bajo la égida de la autoridad superior, fuera la base de los frutos que obtendría el sacerdote en la ciudad y en el campo al entrar de lleno en la acción social tan necesaria. No es de nuestra cuenta ni de este lugar el existir respecto a tal Asociación, por más que nos pareciera laudabilísima, y por lo tanto vamos a decir algo sobre lo que puede hacer individualmente el sacerdote en los grandes y en los pequeños núcleos de población.

Si está en la conciencia de todo católico que la inmoralidad desplegada en el libro, en el teatro en los cines y en todo espectáculo, llamado hoy sicalipítico por vergüenza de llamarlo pornográfico, y si se sabe que la prensa, y la postal son un vehículo de liviandad que mucho a mucho se filtra en el corazón humano y ocupa en él, el sentimiento liviano, el lugar que debería ocupar el sentimiento católico, ¿qué hace el sacerdote, en su esfera, para

salvar a esta juventud que insensiblemente se le suben a la cabeza los vapores de la sensualidad y envuelven su pobre alma en la indiferencia a la religión sino es en un desprecio de la misma porqué les estorba? ¿Si el corazón es impuro tardará mucho esa juventud, esperanza de mañana, en tener extrañada la cabeza?

Un ministro de la Gobernación más que los tribunales de justicia con el Código en la mano, podría impedir tanto extrago, dando órdenes severas a gobernadores de provincia, prohibiendo la difusión descocada de tanto papel inmundo ó la exhibición de tanto desenfreno en teatro y cines, más ya que no es así ¿puede el sacerdote hacer algo en favor de la juventud? Sin duda: cumplidas sus obligaciones ministeriales si las tiene, escriba para la prensa católica, procure la que tenga un carácter ameno, repártela entre los jóvenes conocidos; atraiga a éstos a su domicilio, ó invíteles a excursiones por el campo.

Si llega a conseguir interesar a un número determinado de jóvenes, aunque sea aquel reducido, puede ser el grano de mostaza para mayores empresas. Estas pueden ser las de dar conferencias científicas, y siempre amenas, a un auditorio que cuidarian de llamar los primeros jóvenes, y poco a poco constituir un núcleo de ellos cuyo principal objeto fuese la expansión sana del espíritu en un ambiente halagüeño, y si se quiere seductor, que compense la añoranza de diversiones incultas y malas.

El teatro moral, la música, el fomentar masas corales, u orfeones y bandas constituyendo premios, u ofreciendo excursiones a poblaciones foraneas, libres de gastos, pudieran ser un aliciente grande para esos jóvenes; y si se daba una inclinación moral y sana a los mismos fomentando los sports dignos, los que tienden de un modo directo al desarrollo del cuerpo, no cabe duda que el resultado de tal acción social seria por lo práctica, de resultados reguros y decisivos....

Volveremos, Dios mediante sobre el asunto.

## Campana de moralidad

Si un día y no lejano el Gobierno restó al Jurado el conocimiento de las causas relativas al anarquismo en nuestra provincia y en la de Barcelona, en esta por ser foco é incubación de la podredumbre anarquista, en la nuestra por ser la puerta de escape a la nación vecina y por ende la entrada a todos los antros europeos que siniestramente y en la sombra se agitan y conciertan, no para idea seductora alguna, no para ningún fin político, sino simplemente por el ansia execrable de matar por matar, y si tal resta la hizo el Gobierno ante los justificados recelos de que el Jurado, no mostrándose a la altura de su misión y de su civismo pudiera flaquear y confurbarse, nuestra resuelta Junta de Trata de Blancas, reiterando sus empujes, ha dado gallarda muestra de su cometido y de su loable finalidad.

Por regla general y recogiendo la hez de los seis partidos judiciales, los

hechos en que por lo común entiende el Jurado ante nuestra Audiencia nacen del robo, del asesinato ó del homicidio, y de los abusos deshonestos en sus diversas fases y de algún tiempo a esta parte y por lo que mira a los últimos ó sea a todos los hechos relacionados con el pudor, la honestidad y las males costumbres, triste es tener que consignar que el Jurado parece dejarse acariciar por los aires de la benevolencia y de la lenidad, muestra misera de los malos ejemplos, de las malas enseñanzas y de las malas costumbres, como si tales delitos fueran cosas baladís y de leve, levísima trascendencia.

No escudriñaremos hechos, no ahondaremos consideraciones, y sin dirigirnos a remotos tiempos, forzoso nos es recordar un hato de impurezas que en reciente fecha pasó por la Sala de nuestra Audiencia, más digna de mejores y más plausibles atenciones. Y si por los hechos que allí asomaron su faz nauseabunda no tuvieron cárcel estrecha, no faltó quien, excusándose en inexcusables razones, pusiera el Inri a tan pobre panorama dándole repulsiva publicidad.

En pleno se reunió el sábado último la aludida simpática Junta en nuestro palacio Obispaal con la concurrencia de los Sres. Gobernador civil, Presidente y Fiscal de la Audiencia, celebrando poder consignar que por unanimidad se aprobó el mensaje, debido a la pluma del docto-Letrado de este Colegio, pidiendo se gestione por la Junta central del Patronato se sustraiga al jurado en nuestra provincia todo hecho relativo a ataques al pudor.

No hay que decir que celebraremos felicísimo resultado.

La ropa sucia hay que lavarla en casa y dá mal resultado acudir a los lavaderos públicos.

### Gerundenses:

Por dignidad y por interés votad íntegra la candidatura solidaria.

## Correspondencias

DESDE SELVA DE MAR.

Estamos en pleno período electoral. Por lo que se nota en esta villa, las elecciones municipales serán reñidísimas. La efervescencia de ambos bandos va subiendo de grado en grado a medida que se acerca el día, de verificarlas, y da grima al ver a Tirios y a Troyanos, moverse y removerse como figuras de Agédrez impulsadas por manos expertas, celebrando conferencias pergeñando candidaturas para llegar a obtener una que más agrade a los electores respectivos.

La propuesta de candidatos se verificó sin incidente alguno, digno de mención. Hubo no más que una pequeña protesta, de nuestra primera Autoridad local, por falta de un certificado que él mismo había de librar, expidiéndolo a los pocos momentos, quedando de esta manera terminado el asunto.

Pero, la nota aguda del día, fué el pregón que mandó hacer el señor Al-

Día 29 de Abril de 1909

P. A. F. Calderó.

| HORAS    | BAROM. | TERMOMETROS |        |        | Grados de humedad | VIENTO    |            |
|----------|--------|-------------|--------|--------|-------------------|-----------|------------|
|          |        | Tip.        | Máxima | Mínima |                   | Dirección | Intensidad |
| 9 mañana | 750'0  | 15'5        | 25'5   | 3'7    | 73                | S.        | Calm       |
| 3 tarde  | 768'0  | 22'0        |        |        | 54                | N.        | brisa      |

| HORAS    | CIELO | NUBES |          | En 24 horas |         | OBSERVACIONES PARTICULARES |
|----------|-------|-------|----------|-------------|---------|----------------------------|
|          |       | Clase | Cantidad | Lluvia      | Evapora |                            |
| 9 mañana | Cub.  | Cum.  | 0'02     | 5'5         | 00'3    |                            |
| 3 tarde  | "     | "     | 0'02     |             |         |                            |

tificado Romano y la Santa Casa de Loreto, por Carlos Rojo.—Crónica de Loreto, Viaje de Loreto a Tierra Santa por el Rvdo. Padre Arcángel M.ª de Sesma.—Crónica de España, por la Dirección.—Crónica Romana.—Urbi et Orbi.—Súplicas y Favores.—El Ibdromovil, por Romualdo Pasquini.—Recuerdos Lauretanos.

Grabados.—Dr. D. Matias Barrio y Mier; Letanía Lauretana, Música; don Romualdo Pasquini, de Loreto.

**Consultorio y Clínica** de enfermedades de los ojos de J. TARRUS Y BRU, ex-ayudante y médico agregado a la Clínica de enfermedades de los ojos de los Hospitales de Santa Cruz y Clínico de Barcelona. Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5 de la tarde. Ciudadanos, 15, 1.º, 1.ª.—GERONA

### Boletín religioso

CUARENTA HORAS: En la Iglesia de las Bernardas.

#### SANTORAL

Santa Catalina de Sena, virgen, de la Orden de Santo Domingo, en Roma, esclarecido en santidad de vida y de milagros; fué canonizada por Pio II.

El tránsito de los santos mártires Mariano, lector y Jaime, diácono, en Numidia; el primero, despues de haber vencido los rigores de la persecución de Decio, sufridos por la confesión de Cristo, fué preso segunda vez junto con su compañero, y ambos habiendo padecido muy crueles y exquisitos tormentos, siendo maravillosamente fortalecidos dos veces con revelaciones divinas, al cabo, en compañía de otros muchos, fueron degollados.

San Eutropio, obispo y mártir en Santónes; el cual fué consagrado obispo por el papa San Clemente, y habiendo predicado el Evangelio en Francia mucho tiempo, por la confesión de la fé consumó el martirio, habiéndole machacado la cabeza. (En Puigcerdá en Cataluña tienen gran devoción a este santo).

San Lorenzo, presbítero, en Novara, y los niños que él educaba, los cuales fueron martirizados.

Los santos mártires frodisio, presbítero, y otros treinta, en Alejandría.

San Máximo, mártir, en Efeso, el cual fué martirizado en la persecución de Decio.

Santa Sofía, virgen y mártir, en Fermo, de la Marca de Ancona.

San Severo, obispo, en Nápoles, el cual entre otros milagros resucitó a un muerto por un poco tiempo para vencer a un impostor que falsamente repetía unos créditos contra una viuda y unos pupilos.

San Donato, obispo, en Evora, en la Alvanía, el cual en tiempo del emperador Teodosio floreció esclarecido en santidad.

San Erconvaldo, obispo, en Lodres, que obró muchos milagros.

Gran novedad en tarjetas recordatorias de 1.ª Comunión. LIBRERÍA DEL CARMEN CIUDADANOS, 20,

## Cambios

Facilitados por la casa Vda. de Mateu  
Día 29 de Abril de 1909

- Deuda Int. 4 por 0/0 fin de mes. 98'30
- » » 4 » contado. 98'40
- » Amor. 5 por 0/0, contado. 103'00
- » » 4 » » 103'00
- Acciones f-c. de Alicante, fin mes. 95'70
- » f-c. Norte de España, id. 70'90
- » f-c. de Orense. 25'40
- Banco Hispano-Colonial. 78'00
- Oblig. Deuda Municipal, 1899-05. 98'75
- » » 1906. 98'75
- » f-c. Almansa a P. y T. 5%. 105'25
- » f-c. Villalba a Segovia 5%. 104'90
- » f-c. Tar.-Bar. F. 2 y 1/4%. 60'25
- » f-c. M. Z. y A. 5%. 108'25
- » f-c. M. Z. y A. 4 y 1/2%. 105'90
- » f-c. M. Z. y A. 4%. 100'25
- » Tabacos de Filipinas. 4%. 100'30
- » Puerto de Barcelona. 4%. 106'50

#### BOLSA DE PARIS

- Deuda exterior, 4 o/0. 98'80
- » Rus. 5 o/0. 108'30
- » Rca. Hastí, 6 o/0. 500'00
- » Alicante. 403'00
- Acciones Norte de España. 330'00
- Franco. 11'85

#### BOLSA DE LONDRES

- Venezuela Diplomático. 52'25
- Columbia. 49'00
- Libras. 28'15

#### SERVICIO PARTICULAR

### La Neotatia

Corr-Real, 18.—GERONA.  
DEFUNCIONES ocurridas desde las 12 de ayer a las 12 de hoy en la ciudad:  
NACIMIENTOS: —Varones, 1.—Hembras, 0.  
Gerona 29 de Abril de 1909

Anunciad en **El Tradicionalista**  
Quien anuncia vende.—Pídanse tarifas que se remiten gratis.

**BODEGA !!**  
**GARRIGUELLA !!**  
DESPUES: CIUDADANOS, 22. GERONA.—VINO EMBOTELLADO

calde convocando a los contribuyentes a una reunión en el salón capitular. Reclamando que la Habana se iba a perder, digo la vara, por las noticias reservadas que recibió de sus sabuesos, abrió el acto, y actuando de actor cómico, quiero decir, de conferenciante, nos endilgó, (a sus adversarios), una interminable serie de andanadas, que de tener los muros susceptibles, habría abierto brecha en nuestro buque, y pegado fuego a nuestra Santa Bárbara.

Se engañó nuestro federal Alcalde al convocar esta reunión, sus efectos serán terribles para su patrocinada candidatura.

Si, la erró. Intentó pasar por martir, logrando descubrieran en él un torturador. No quiso emplear el «mea culpa», y abusó del «Tío, yo no he sido». Intentó mantener la balanza en su fiel, y no lo logró. ¿Por qué? porque el pueblo ha sido por él engañado. ¿Qué quedó, pues, de su laboriosa peroración? El ridículo de suplicar con lágrimas en los ojos de que votaran su candidatura; el de quitar la palabra a todo contribuyente que la pedía por miedo a que le fustigaran, y salir de sus hechos, comparados con sus palabras, la trilogía, Libertad, Igualdad y Fraternidad, como muñeca sale de manos de niño travieso.

Con palabras entrecortadas, debido sin duda a la emoción que sentía por la pérdida de tan preciosa joya (la vara) decía que extrañaba mucho se hubiese presentado otra candidatura frente a la por él patrocinada, pues no conocía tener enemigos, porque sus actos oficiales se habían inspirado siempre en la más recta equidad y justicia (risum teneatis).

Sus actos de intolerancia, y otros de peor calificativo, le han mermado muchas y valiosas simpatías que han degenerado en profundas enemistades a medida que se conocían. Díganlo—sino los expedientes de embargo que autorizaba con su firma, por concepto de consumos, que se verificaban estas sin remisión—a cuantas personas morosas indicaba, mientras que para otros, la más completa tolerancia. ¿Y como no? si el mismo, el federal Alcalde y otro concejal, son los primeros morosos; pues hace más de cinco años que no han pagado consumos; es decir, desde que el pueblo les confió su Hacienda, y su regeneración. ¿Comprende señor Director el empeño de ciertas gentes en querer ser concejales? Si de este proceder llama nuestro Alcalde equidad y justicia, que venga Dios y lo vea.

Dejando aparte el castigo que le impuso el juzgado de instrucción del partido, como así también el proceso que le valió la suspensión de Alcalde por durante año y medio por desobediencia a Autoridad superior, se puede deducir por lo que antecede, que está en Babia al creer no tener enemigos, y esto que se deja mucho que reseñar, guardándose para la próxima el hacerlo.

Por tanto, creo puede prepararse el hacendista Alcalde de Selva de Mar, a sufrir una terrible descepción, y con ella la pérdida para siempre de la tan anhelada vara de mando. Si esto logramos cumpliremos como buenos.

27-4-909.

DESDE RUBIÓ.

Los cereales que hasta ahora presentaban un lisonjero aspecto hubieran

empezado a resentirse de los calores impropios de la segunda quincena de Abril. A Dios gracias las abundantes lluvias de los últimos lunes y martes han llenado de gozo a toda la comarca, dándose como casi asegurada la próxima cosecha de los mismos.

En la última sesión que en la casa rectoral y bajo la presidencia del reverendo señor Ecónomo tuvo la comisión de enseñanza de este pueblo, en vista del lisonjero éxito de las dos escuelas inauguradas el 1.º de Enero del presente año, acordó importantes mejoras en las mismas, de las que otro día, Dios mediante, me ocuparé con más extensión.

#### El Corresponsal.

#### DESDE PAU:

Ab vera satisfacció vaig a donar compte als volguts lectors d'EL TRADICIONALISTA, de la verdadera transformació qu'havem experimentat en aquesta població, en lo que a religió fa referencia.

Nostre temple parroquial tan decalgut d'un temps, và presentant poc a poc son primitiu aspecte, obra ja compensada per nostre gran parroco difunt.

Es de veurer la gran concurrencia a les funcions religioses y d'un modo especial la asistencia ai catecisme que no podém dir que aquest creixi en nombre, puig des lo seu comens, se sapigué captar nostre ben volgut ecónom els tendrivols cors dels infants quins no reuelan en deixar sus infantils jocs pera assistir a la doctrina y quin nombre no baixa d'un centenar.

Promet revestir gran solemnitat l'acte del repartiment de premis als aprofitats nens y nenas que ab tanta afició van al catecisme; y no menys el solemne triduo que's prepara y que será conclusió del mes de Maig.

En combinació ab aquestas funcions tindrà lloc l'acte de la primera Comunió y a fi de donar més importancia als actes, está ja en tracte la vinguda d'una reputada orquesta.

De totes aquestes funcions donarem oportunament compte. Gracies sean donades a Deu y al nostre ben volgut Ecónom pel zel que desplega en transformar moralment al nostre poble.

—Si bé ha plogut un bon xic per aquesta comarca no obstant molta es la calor qu's deixa sentir.

#### El Corresponsal.

#### Sastreria de Miguel Rotllán

Progreso 8.—GERONA  
El dueño de este acreditado establecimiento de Sastreria pone en conocimiento de su distinguida clientela y del público en general, que ha recibido los géneros para la temporada de verano. Trajes desde 30 a 100 pesetas. Pantalones desde 12 a 75 pesetas. Especialidad en trajes de 1.ª Comunió, en chabots y estambre desde 30 pesetas traje.

## NOTICIAS

Como estaba anunciado, y en cumplimiento de la ley, ayer mañana a las 8, tuvo lugar la constitución de las mesas, para la elección de concejales. Sin embargo en muchos colegios dejaron de comparecer algunos individuos, principalmente en el colegio instalado en la escuela de doña Antonia Llop, en la

que no pudo constituirse por incomparancia de los que la formaban.

Hace algunos días, fueron cortadas varias acacias existentes al rededor del campo de Marte sin que hasta el presente se haya podido dar con el malhechor.

Señor Alcalde: no estaría demás que el guarda-Dehesa se diera un paseito por allí, pues arrancar varias acacias no es cuestión de cinco minutos.

**Joven** de buenas referencias. Se ofrece, durante las tardes, para un escritorio ó almacén, en la referida Contabilidad y Correspondencia Comercial.

La Junta provincial del Censo ha enviado al Gobierno civil el siguiente extracto de las elecciones Municipales en esta provincia:

- Pueblos en los que se ha hecho proclamación de concejales 139.
- Idem en los que ha de procederse a elección, porqué los candidatos proclamados superan a las vacantes 61.
- Idem en los que no se han presentado candidatos y debe procederse a la elección 36.
- Idem cuyas actas son dudosas 3
- Idem de los que no se han recibido antecedentes 8.
- Municipios de que consta la provincia 247.

En la madrugada del pasado martes, declaróse un incendio en la fábrica de don Rafael Matabosch, sita en el término de Freixanet, y si bien no hubo desgracias personales, las pérdidas son de consideración.

#### MANTEQUES Y FORMATJES

“Tierruca,” “Port-Salut,” ilegítims de SANTANDER, de venda en els principals Colmados.

Representant: —Joan Capella. —Portal Nou, 18, Girona.

Por la Guardia civil, ha sido capturado en San Feliu de Guixols, el soldado desertor de la Comandancia de Administración Militar de Barcelona, Victoriano Siero Rios, el cual ha sido entregado al Alcalde de aquella ciudad, para que este a su vez lo ponga a disposición de la autoridad militar, por la cual se hallaba reclamado.

Se considera de suma importancia el próximo número de Mayo del Mensajero Lauretano, revista española y americana segun se lee en su número, perteneciente al mes de Abril cuya trascendencia y lectura recomendamos, por el interesante texto que revela el siguiente sumario, que con gusto copiamos.

Sumario.—Texto: La Congregación universal de la Santa Casa de Loreto, por Carlos Rojo.—Facsimil Lauretano-Español, por Jaime Boloi.—Suscripción para el Facsimil primero en España de la Santa Casa de Nazareth y Loreto, por la Dirección.—La flor por excelencia, por Luis Torrella, Presbítero.—Nazareth, la Iglesia y el Estado, por Lorenzo Arbússa, Pbro., Director.—¡Gloria a María!, por la Dirección.—¡A Madre!, por Sebastián de Luque.—Sección Ascética, por Una hija de San Francisco.—Sección Mística, por Fr. Buenaventura de Alboraya, Capuchino.—Sección Histórica por P. Molina.—Sección Literaria. El Pon-

**ACEITE** **Grau Romanaty** **ACEITE**  
de Hígado de Bacalao  
Bromo-Iodo-Fosfo-Garizado  
Medicamento antiescrofuloso y regenerado por excelencia, está preparado a base de aceite extra garantido; contiene los halógenos BROMO y IODO adicionados a los naturalmente propios del aceite, perfectamente absorbidos, junto con FOSFORO ORGANICO a dosis médico; es completamente asimilable y tres veces mas activo y eficaz a las mejores emulsiones y aceites puros; y aventaja a unas y otros por tener bien disimulados el olor y el sabor característicos y contener a la vez el 100 por 100 de aceite superior.  
Precio del Frasco 2 pesetas.—De venta en todas las farmacias y droguerías

# Sección telegráfica

## Madrid, 29

### La "Gaceta"

La Gaceta publica:  
De Estado.—Convenio de Comercio y navegación entre España y Rumania, reproducido.

Reales órdenes concediendo cruces del Mérito militar, blancas, á los médicos primeros de Sanidad militar don **Pamilo Fernández Martínez**, don **Antonio Muñoz García** y don **José Ferrer**.

Real orden de Hacienda disponiendo que los delegados presten su atención mayor y den prioridad á las denuncias de las Cámaras oficiales de Comercio que formulen contra industriales que, sin estar matriculados, ejerzan industrias.

De Gobernación.—Real orden aprobando el cuestionario para examen é ingresos á plazas de desinfectores del Instituto nacional de Alfonso XIII.

Circular disponiendo que por los gobernadores civiles se extreme, dentro de lo posible, la vigilancia que está ordenado ejerzan los Ayuntamientos para protección de las fuentes públicas, arroyos, etc., para impedir la contaminación de las aguas.

Disponiendo que los profesores de Institutos especiales no puedan dedicarse á la enseñanza privada de ninguna de las asignaturas cuyos exámenes hayan de celebrarse en el mismo establecimiento.

De Gracia y Justicia.—Suprimiendo los títulos nobiliarios que se expresan.

### Firma de Marina

Concediendo el mando del regimiento de Infantería de Marina, de guarnición en San Fernando, al coronel don **José Dueñas**.

### Firma de Guerra

Concediendo el pase á la reserva al general de brigada señor **Novazo** y ascendiendo á general de brigada al coronel de artillería don **Rafael Sevilla**.

Destinando á Canarias al general don **Juan Guerra**.

### De elecciones

Dicen de Bilbao que la lucha electoral toma feos caracteres.

Entre carlistas y nacionalistas se entablan polémicas que degeneran en insultos provocados por los segundos.

Témense incidentes graves el día de la elección.

### El globo "Valencia"

En el Real Aéreo Club no hay aún noticias de que haya descendido el globo «Valencia».

Dicen que es fácil que se halle aún en el aire, pues salió repletísimo de gas.

### Los socialistas y el primer de Mayo.

El partido socialista ha publicado un manifiesto convocando á la manifestación del primero de Mayo.

Se piden ocho horas de trabajo y la libertad de los presos de Alcalá del Valle.

La manifestación, que se organizará á las ocho y media en la plaza de Isabel II, se disolverá en la casa del Pueblo.

A las tres de la tarde se celebrará una gira campestre.

### Las mesas electorales

Han quedado hoy en el Ayuntamiento constituidas las mesas electorales, sin ningún incidente.

De las 287 mesas que deben constituirse sólo lo han hecho 267, por no haber asistido los interventores de las restantes.

### Viaje regio en proyecto

La anunciada excursión regia á Guadalupe se verificará en breve.

Durará tres días: dos de viaje y uno de estancia allí.

## CONSEJO DE MINISTROS

Esta mañana se ha celebrado en Palacio Consejo de ministros, presidido por don Alfonso.

Maura dió cuenta de los principales sucesos políticos y de los debates parlamentarios de estos días.

En política exterior, dedicaron algún tiempo á los sucesos de Turquía y á la proclamación de Mohamed V, así como también el estado de la cuestión de los Balcanes.

Firmaron algunos decretos y luego el ministro de Marina cumplimentó á doña Victoria.

### Contra Morote

Las Juntas municipales republicanas de los distritos de la Universidad, Hospital, Congreso, Buenavista y Centro, han acordado hacer constar el desagrado con que han visto el acto de Morote que no responde á la confianza que en él depositó el partido.

De Málaga y Novelda se han recibido telegramas de protesta contra el acto de Morote.

### Detenido enfermo

D. Modesto Moyrón, que está en la cárcel á causa de los últimos sucesos, ha ingresado en la enfermería de la prisión, esta mañana por haberse empeorado de una enfermedad crónica que padece.

### Parlamentarias

#### CONGRESO

El señor Dato abre la sesión á las 3:45.

Ocupan el banco azul los señores Maura, Allendesalazar y Sánchez Guerra.

Se apreuba el acta de la anterior.

Ruegos y preguntas.—Iranzo se ocupa de la política arancelaria de algunas naciones que perjudica grandemente á la producción española, y llama la atención del Gobierno para que tome medidas que eviten se perjudiquen nuestros intereses.

El ministro de Estado expone que nuestros representantes en esas potencias, gestionan en pro de nuestros intereses.

Iranzo rectifica, diciendo que este asunto es de mucha importancia y espera que el Gobierno atenderá cumplidamente su ruego.

#### SENADO

Se abre la sesión á las 3:35, bajo la presidencia del general Azcárraga.

Ocupan el banco azul los señores Lacierva, Sampedro y Marqués de Figueroa.

### Compañero improvisado

En el momento de partir anoche Quindelán en el globo «Valencia», un sócio del Aéreo Club, cuyo nombre se ignora, se metió en la barquilla y el globo se elevó rápidamente.

Llevaron provisiones para todo el día de hoy.

### Por sospechoso

Por el Juzado ha sido enviado á la cárcel el dueño de la tienda de telas de la calle de Miguel Servet, núm. 2, incendiada el martes, por creerle el autor del siniestro.

### El proyecto de industrias marítimas

Los Sres. Fernández Latorre, Artache, Canalejas, Gasset, Villanueva, Benitez de Lugo y Delgado, han presentado una proposición al Congreso para que se divida en dos el proyecto de protección á las industrias marítimas, manteniéndose con este mismo nombre el proyecto á excepción de los artículos 1 y 17 y los cuadros B. y C., que pasarán á formar el segundo proyecto, que se denominará de servicios contratados.

## Los presupuestos para 1910

Esta tarde se leerá en el Congreso el proyecto de presupuestos para 1910.

El articulado del proyecto comprende sólo cuatro artículos, los preceptivos para la ejecución del presupuesto, á saber:

1.º Fijando los ingresos y gastos durante el ejercicio del presupuesto;

2.º Determinando los gastos que deben ser comprendidos, en el caso de que se produzcan.

3.º Enumerando qué clase de obligaciones de las comprendidas en el dicho Estado pueden ser ampliadas en una suma igual al importe de las que fueren reconocidas y liquidadas; y el último fijando la cuantía de la Deuda flotante que puede ser contraída en cumplimiento de lo prevenido en el art. 38 de la ley de administración y contabilidad.

Las prevenciones de ingresos á realizar durante el ejercicio se calculan en 1.090.757,436 pesetas, y se autorizan gastos por 1.048.888,063 ptas. resultando un superávit inicial de 41.871,363 pesetas.

El cálculo de los ingresos se informa en el proyecto de reforma tributaria presentado á las Cortes el 14 del corriente y no en la cuantía que ha ofrecido su estudio y preparación, bastante superior al que se consigna en el proyecto de presupuesto de ingreso.

El cálculo se ha formado teniendo en cuenta las mermas que ha de originar el cumplimiento de la nueva forma tributaria.

Los aumentos en el presupuesto de gastos proceden de:

Obligaciones generales, 387,101 pesetas.

Estado, 443,955.

Guerra, 6097,063.

Gobernación, 7558,982.

Instrucción pública, 1,181,060.

Fomento, 6118,443.

Gastos de contribuciones y rentas públicas, 760,466.

Tales aumentos se justifican en el desenvolvimiento de los servicios y en la dotación sincera de los ya establecidos á fin de precaver suplementos de crédito.

Se acompaña como dato aclaratorio de la trabazón que liga el proyecto de presupuesto con el plan de reformas presentadas en Noviembre y en la primera quincena del corriente, un estado demostrativo de los títulos emitidos desde 1900 en Deuda amortizable del 5 y 4 por 100, que alcanzan 1,875,920,000 de cuyo importe fueron cancelados títulos representativos por obligaciones del tesoro y de aduanas, pagarés y obligaciones de Ultramar por suma de 1,620,665,522.

En igual período de tiempo, ó sea desde 1900 á 31 de diciembre de 1908 fueron satisfechos con sobrantes de presupuestos 536,870,423 pesetas procedentes de obligaciones de Deuda.

El sobrante de los gastos con respecto al presupuesto vigente es de 5,036,209 pesetas y ello proviene de que se consignaron créditos para obras en curso de ejecución que la tienen en el vigente y por plazo que se amplía por igual á aquellas votadas en Cortes y pendientes de ejecución.

### Informe

La Comisión de peticiones del Senado informará con un visto la petición del señor Ruiz del Arbol y pasará el documento al Archivo.

El asunto no ha llegado á formar opinión, tanto que en el Congreso apenas se habla de ello.

### De la renuncia de Morote

El País comentando la dimisión de Morote en el Heraldo, dice que no se explica cómo este periódico le ha admitido, pues toda la gente recuerda que en la noche del lunes último el Heraldo hacía grandes elogios del discurso de Morote.

Además—dice—le elogió fervorosamente El Imparcial, otros periódicos del trust; y añade:

Si ambos colegas están conformes con la conducta de uno de sus más distinguidos periodistas, ¿por qué se ha renunciado á sus servicios?

### El embajador de España en París.

El embajador de España en París ha transmitido una comunicación de la Unión Sindical de Arte Círico francesa, al ministro de la Gobernación.

En ella dice que el Consejo comunicó en una asamblea la real orden del ministro español, reglamentando los cafés conciertos y music-hall.

Las artistas líricas francesas votaron una exposición dirigida á don Alfonso y á Lacierva, expresando su reconocimiento por el gran servicio prestado á todos los artistas.

### De Valencia

Dicen de Valencia que el reo Balaguer, condenado á muerte ha empeorado.

Llora copiosamente y los médicos creen que experimentará graves trastornos.

La Juventud valencianista ha enviado un mensaje suplicando á Benlliure que la obra que va á emprender para honrar á Llórente, no sea en busto, sino en cuarto entero.

Hoy se reunirán los horneros valencianos para tratar de subir nuevamente el precio del pan.

Si tal hacen los panaderos se agrava-

rá el conflicto hasta el punto de hacer-se inaguantable.

Proyéctase celebrar un mitin monstros.

### El verano de las Cortes

El Gobierno no piensa cerrar las Cortes para la vacaciones de verano hasta que estén aprobados los proyectos de Administración local, Comunicaciones marítimas y reformas en Correos y Telégrafos.

### De Zaragoza

Dicen de Zaragoza que se ha celebrado el primer concierto de la orquesta sinfónica que dirige Arbó.

El teatro lleno, el público aplaudió. Ha llegado en el rápido la señora de Maura, con su hija Constanza, su yerno Redonet y una nieta.

Después de orar media hora á la Virgen, pasaron por el manto á la nieta, visitaron el altar mayor y vieron las alhajas de la Virgen.

Hicieron entrega al sacerdote de un buen manto.

### Gran Zapatería Alvarez de Fernando Freixas

Las personas que deseen calzar á la moda y elegantemente compren en este notable establecimiento.

Hay en él clases variadas para Caballero, Señora y niños, con esmerada confección y solidez.—ALTA NOVEDAD.—FORMAS YANKI Y TORPEDO.

8, Progreso, 8.—Gerona

## Nueva construcción de Arados Giratorios

Patente de invención por 20 años

Sistema

JUNQUERA



SALVADOR JUNQUERA  
(à) Ferrer Rodó  
Calle de San Rafael, núm. 1  
OLEOT

El nuevo Arado Giratorio sistema JUNQUERA es el mejor que se conoce hasta hoy, tanto por su ligereza, como por su resistencia, y va mucho mejor que todos los demás sistema de Arados.

Labradores que no tenéis Arados Giratorios Sistema JUNQUERA, probad estos y os convenceréis de que levantan más tierra que los demás y tienen más buena girada; aún que sea tierra muy fuerte y callosa gira muy bien, porque no se pega con la misma, y como que tiene la vertedera abultada y la ala más abierta, tiene muy buena entrada y por flaca que sea la yunta de bueyes lo pueden tirar mucho mejor que un arado sencillo.

No compréis ningún arado sin mirar antes éste, y os convenceréis de lo que

podéis hallaréis toda clase de piezas de recambio para arados, así como también Máquinas de trincar toda clase de alimentos para el ganado; todo á precios módicos.

NOTA.—Así como en el dibujo el armazón es redondo, los arados, todos son extraplanos, y el acero no es tan grueso.

## Isabel Josa de Ramos

PROFESORA DE PIANO

Ex-alumna del Conservatorio del Liceo de Barcelona

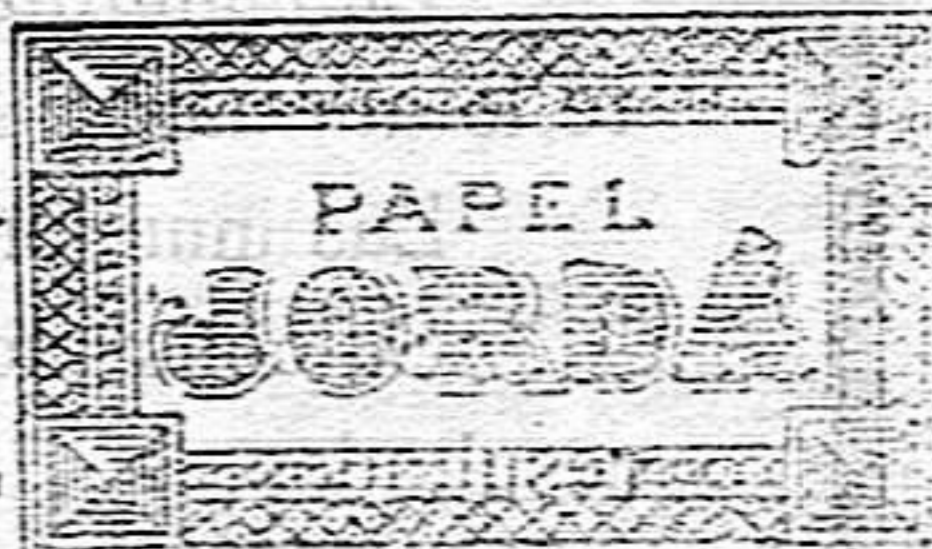
Lecciones particulares en casa y á domicilio

Plaza Independencia, 15, 3.º—GERONA

## ¡¡ FUMADORS !!

Si volé u conservar vostra salut, fuméu l' acreditat é higiéich

PAPER JORDÀ



## Juan Juanola-Sastre

Trajes á medida. Gran variedad en géneros de temporada

CORT REAL, NÚM. 1.—GERONA

## FÁBRICA DE PIANOS ARMONIUMS Y ÓRGANOS S. COROMINAS

Pianos de todas clases, verticales y cruzados.—Armoniums, los más superiores y más baratos.—Organos para iglesias y salones.—Cambios.—Reparaciones.—Afinaciones.—Talleres: Mercaders, 27.

Despacho: Princesa, 45, 1.º—Barcelona.—Catálogo gratis.

# SOCIEDAD EN proyecto De Transportes Automóviles entre GERONA-BANÓLAS Y OLOT

con Coches marca BERLIET

*M. Bertrand é Hijo, concesionarios para toda España*  
**Trafalgar, 50---BARCELONA**



Pocas líneas automóviles se imponen como la que se trata de implantar, pues la línea de Gerona á Bañolas y Olot es una necesidad para el país que verá desaparecer con satisfacción las tartanas y coches (dignos del siglo XV) que prestan hoy servicio. Son muchas ya las líneas que se implantan en España, dando todos beneficiosos resultados para las empresas y para el público.

Los coches BERLIET son hoy día los únicos que pueden asegurar un servicio de esta índole.

Los coches BERLIET que ganaron todos los concursos de vehículos para transportes automóviles, en Francia, durante el año 1908, están fabricados especialmente para las carreteras de España; ligeros y fuertes á la vez, son una seguridad para las empresas y para el público, de ver efectuarse el servicio con regularidad sin tener temor de que ocurra percance alguno en su sencillo mecanismo.

No son comparables bajo ningun punto de vista, con los antiguos coches de vapor, hoy desechados por todo el mundo, y que han perjudicado á la tracción automóvil con sus inevitables y malos resultados.

Con coches ómnibus BERLIET de 22 HP capaces para 18 asientos y 500 kilogramos de equipaje, se podrán efectuar los recorridos en los tiempos siguientes:

**De Gerona á Bañolas, 45 minutos**

**De Gerona á Olot, 2 horas y 30 minutos**

La economía de tiempo, es apreciable y añadiendo la comodidad con que se efectuarán los viajes, resultan grandes las ventajas para el público. Estos coches son silenciosos.

Para el comercio, los beneficios son indudables; Rapidez en recibir y mandar los encargos; Facilidad y comodidad de traslación, etc., etc. Todo lo cual permite asegurar que la implantación de un servicio automóvil bien administrado y con coches seguros como los BERLIET proporciona al comercio, un gran desarrollo, pues es evidente que á mayor facilidad de transporte corresponde mayor tráfico.

En cuanto á beneficios para la sociedad explotadora, es indudable que los hay. Oportunamente daremos los presupuestos, que muy claramente lo afirman.

Las inmejorables cualidades de los coches BERLIET son universalmente reconocidas.

Su consumo es económico, son seguros y pueden competir con toda otra marca, pues en cuestión de ómnibus y camiones no los hay de mejores resultados.

Una garantía de la seriedad de la marca BERLIET, es tener como concesionarios para toda España á los conocidos y apreciados industriales catalanes **M. Bertrand é Hijo**, quienes, seguros del excelente resultado de los coches, dan á las empresas toda clase de facilidades y garantías.

Ejemplos cercanos del buen funcionamiento de los coches BERLIET, los tenemos en los coches de repartir de los **Grandes Almacenes del Siglo** que llevan nueve meses funcionando sin reparación alguna y los camiones de tres toneladas que hacen casi diariamente el servicio particular de los señores **Bertrand**, de Manresa á Barcelona.

Para cuantos datos se necesiten dirigirse al Automóvil-Salón, Trafalgar, 50, BARCELONA, ó á sus representantes en GERONA don **Federico Vila Gibert**, Ingeniero, Plaza de la Constitución, 14, y don **Alejandro Juanola Sagols**, Perito mecánico-electricista, Ronda de Fernando Puig, 7.